

INSTRUCTIONS FOR USE | NOTICE D'UTILISATION



**50%
CERTIFIED
RENEWABLE
PLASTIC¹**



¹ EN The PP plastic can be traced back to biological waste material which is attributed to this box via the ISCC mass balance approach. | FR Le plastique PP peut être retracé à des résidus et déchets biologiques attribués via l'approche du bilan massique ISCC. ecodesign.tefal.com



FREEZER-SAFE
UTILISABLE AU
CONGÉLATEUR
-40 °C | -40 °F



MICROWAVE-SAFE
UTILISABLE AU
MICRO-ONDES
+100 °C | +212 °F



DISHWASHER-SAFE
COMPATIBLE LAVE-
VAISSELLE



**100%
LEAK-
PROOF**
HERMÉTIQUE



ODOR-PROOF
ANTI-ODEURS

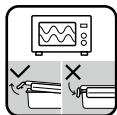


**BPA
FREE**
SANS BPA



***TEFAL.COM/
GUARANTEE**

SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EN Plastic food storage. 100 % leak-proof. 30 years guarantee*. BPA free. Certified for baby food. **Clean before use. Please do not heat with lid sealed!** Colour-intense food products may lead to discolouration of material. This does not affect the quality of the product. **Fatty and sugary foods become particularly hot when heating. Please heat with caution! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!**

FR Boîte de conservation plastique. 100 % étanche. Garantie de 30 ans*. Sans bisphénol A. Certifié pour l'alimentation bébé. **Nettoyer avant utilisation. Ne pas réchauffer avec le couvercle fermé hermétiquement!** Les aliments très colorés peuvent provoquer une altération de la couleur du matériau. Cela n'a aucune influence sur la qualité du produit. **Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras!**

L.217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. » **L.217-5** du Code de la consommation : « Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations

publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. » **L.217-12** du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. » **L.217-16** du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » **1641** du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » **1648** alinéa 1 du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

IT Plastica per conservazione alimenti. Ermetico al 100 %. 30 anni di garanzia*. Senza BPA. Certificato per alimenti per l'infanzia. **Lavare prima dell'utilizzo. Si prega di non scaldare con il coperchio sigillato!** Gli alimenti molto colorati potrebbero causare la decolorazione del materiale. Questo non influisce sulla qualità del prodotto. **Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati. Riscaldare con cautela! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Fiambrera de plástico. 100 % hermético. 30 años de garantía*. Sin BPA. Certificado para comida para bebés. **Limpia antes de usar. No calentar con la tapa sellada!** Los alimentos de colores intensos pueden teñir el material. Esto no afecta a la calidad del producto. **Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho. Calentar con precaución! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Bewaardoos van kunststof. 100 % lekvrij. 30 jaar garantie*. Bevat geen BPA. Gecertificeerd voor babyvoeding. **Vóór gebruik reinigen. Gelieve niet te verwarmen met gesloten deksel!** Sommige voedingswaren kunnen kleur afgeven op de bewaardoos. Dit heeft geen invloed op de kwaliteit van het product. **Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden. Gelieve voorzichtig op te warmen! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

SV Förvaring av livsmedel - plast. 100 % tät. 30 års garanti*. BPA-fri. Certifierad för barnmat. **Rengör före användning. Värm inte med tillslutet lock!** Livsmedel med starka färger kan missfärga materialet. Detta påverkar inte produktens kvalitet. **Mycket feta eller sockerhaltiga livsmedel blir väldigt heta vid uppvärmning. Var försiktig vid uppvärmningen! Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!**

RU Пластиковый контейнер для хранения продуктов. 100 % герметичен. 30 лет гарантии*. Без BPA. Сертифицировано для детского питания. **Помыть перед использованием. Пожалуйста, не разогревайте с закрытой крышкой!** Продукты питания насыщенных цветов могут привести к окрашиванию материала. Это никак не влияет на качество изделия. **Продукты питания с высоким содержанием жира или сахара при нагревании становятся особенно горячими. Пожалуйста, нагревайте осторожно! Избегайте контакта уплотнителя с жирной едой!**

CS Plast pro skladování potravin. 100 % odolný vůči vytečení. Záruka 30 let*. Neobsahuje BPA. Certifikované pro dětskou stravu. **Před použitím vyčistěte. Neohřívejte, když je víko uzavřené!** Potravin s intenzivní barvou mohou způsobit změnu barvy materiálu. Na kvalitu výrobku to však nemá žádný vliv. **Potravin s vysokým obsahem tuků a cukrů se ohřívají obzvlášť intenzivně. Při ohřívání buďte opatrní! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!**

DA Fødevareopbevaring i plastik. Slutter 100 % tæt. 30 års garanti*. BPA-fri. Godkendt til baby mad. **Skal rengøres før ibrugtagning. Må ikke opvarmes med lukket låg!** Fødevarer i stærke farver kan misfarve materialet. Dette påvirker ikke kvaliteten af produktet. **Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning. Opvarm forsigtigt! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

UK Контейнер для зберігання продуктів - Пластмаса. 100 % щільний. Гарантія 30 років*. Без бісфенолу. Сертифікат придатності для дитячої їжі. **Перед використанням очистити. Розігрівати без щільно закритої кришки!** Кольорові продукти можуть окрашувати матеріали. Це не впливає на якість продуктів. **При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно. Будь ласка, розігрівайте обережно! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!**

PL Przechowywanie żywności - plastik. Szczelne w 100 %. 30 lat gwarancji*. Nie zawiera BPA. Certyfikowane do żywności dla niemowląt. **Przed użyciem umyć. Nie ogrzewać ze szczelnie zamkniętą pokrywką!** Produkty spożywcze o intensywnych kolorach mogą powodować zabarwienie materiałów. Nie ma to wpływu na jakość produktu. **Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania. Ogrzewać ostrożnie! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

TR Plastik gıda muhafaza kabı. % 100 siki. 30 yıl garanti*. BPA içermez. Bebek mamaları için sertifikalıdır. **Kullanmadan önce temizleyin. Lütfen kapağı kapalı halde ısıtmayınız!** Yoğun boyalı yemekler malzemede renk değişimlerine neden olabilir. Bu durum, ürün kalitesini etkilemez. **Aşırı yağ veya şeker içeren gıdalar ısıtma sırasında çok ısır. Lütfen dikkatli şekilde ısıtınız! Sızdırmaz kapağın, yağ oranı yüksek gıdalarla temasından kaçınınız!**

EL Αποθήκευση τροφίμων από πλαστικό. 100 % στεγανότητα. 30 έτη εγγύηση*. Χωρίς BPA. Πιστοποιημένο για βρεφική τροφή. **Πλύνετε πριν από την πρώτη χρήση. Μην ζεσταίνετε με κλειστό καπάκι!** Τα τρόφιμα με έντονα χρώματα μπορεί να οδηγήσουν σε αποχρωματισμούς του υλικού. Αυτό δεν επηρεάζει την ποιότητα του προϊόντος. **Τα τρόφιμα με μεγάλη περιεκτικότητα λίπους ή ζάχαρης φτάνουν σε ιδιαίτερα υψηλές θερμοκρασίες κατά το ζέσταμα. Δείξτε προσοχή κατά το ζέσταμα! Αποφύγετε την επαφή του καπακιού με τρόφιμα υψηλής περιεκτικότητας σε λίπος!**

HU Műanyag ételmszer tároló. 100 %-osan zárt. 30 év garancia*. BPA-mentes. Bébiételhez jóváhagyva. **A használat előtt tisztítsa meg. Kérjük, ne melegítse lezárt fedéllel!** Az intenzív színű élelmiszerek az anyag elszíneződéséhez vezethetnek. Ennek nincs kihatása a termék minőségére. **A magas zsír- és cukortartalmú ételek a melegítés során különösen felforrósodnak. Kérjük, óvatosan melegítse! Kerülni kell a tömítés magas zsirtartalmú élelmiszerekkel történő érintkezését!**

RO Plastic - depozitare alimente. 100 % etanș. 30 ani garanție*. Fără BPA. Certificat pentru alimentele destinate bebelușilor. **Curățați înainte de utilizare. Vă rugăm să nu încălziți sigilat cu capac!** Produsele alimentare intens colorate pot duce la decolorarea materialului. Acest lucru nu afectează calitatea produsului. **Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite. Vă rugăm să încălziți cu atenție! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

BG Съхранение на храни - Пластмаса. 100 % херметичност. 30 години гаранция*. Без съдържание на BPA. Сертифицирано за храна за бебета. **Да се почисти преди употреба. Не затопляйте със запечатан капак!** Хранителните продукти с интензивни цветове могат да променят цвета на материала. Това не оказва въздействие върху качеството на продукта. **Храните с високо съдържание на мазнини- или захар при затопляне се загряват в много голяма степен. Моля, нагривайте внимателно! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

SK Plastová nádoba na uskladnenie potravín. Na 100 % tesné. Záruka 30 rokov*. Bez BPA. Certifikované pre detskú výživu. **Pred uporabo očistite. Prosím, nezohrievajte so zatvoreným vekom!** Potravin s intenzívnou farbou môžu spôsobiť zmenu sfarbenia materiálu. Toto neovplyvňuje kvalitu výrobku. **Potravin s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zohrievania obzvlášť rozhorčujú. Prosím, zohrievajte opatrne! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

PT Plástico para armazenar alimentos. 100 % estanque. 30 anos de garantia*. Sem BPA. Certificação para alimentos para bebé. **Limpar antes de utilizar. Não aquecer com a tampa fechada!** Os alimentos de cor intensa podem provocar a descoloração do material. Isso não afeta a qualidade do produto. **Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem escaldar. Aquecer com cuidado! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

NO Oppbevaring av mat - Plast. 100 % tett. 30-års garanti*. Uten BPA. Sertifisert for baby mat. **Rengjøres før bruk. Må ikke varmes opp med forseglet lokk!** Fargesterke matvarer kan føre til misfarging av materialet. Dette påvirker ikke produktets kvalitet. **Fete og sukkerholdige matvarer blir spesielt varme når de varmes opp. Vær forsiktig under oppvarming! Unngå at pakningen kommer i kontakt med fettrike næringsmidler!**

FI Ruuan säilytysastia, muovia. 100 % tiivis. 30 vuoden takuu*. Ei sisällä BPA-yhdisteitä. Sertifioitu vauvanruoalle. **Pese ennen käyttöä. Älä lämmitä kansi suljettuna!** Voimakkaanväriset elintarvikkeet saattavat aiheuttaa materiaalin värjäytymistä. Tämä ei vaikuta tuotteen laatuun. **Runsaasti rasvaa ja sokeria sisältävät elintarvikkeet lämpenevät erityisen kuumiksi. Lämmitä varovasti! Vältä tiivisteen joutumista kosketuksiin erittäin rasvapitoisten ruokien kanssa!**

HR Plastični spremnik za živežne namirnice. 100 % nepropusno. 30 godina jamstva*. Bez BPA-a. Odobreno za dječju hranu. **Očistite prije uporabe. Ne zagrijavati sa čvrsto zatvorenim poklopcem!** Živežne namirnice intenzivne boje mogu izazvati promjene boje materijala. To međutim nema nikakvog utjecaja na kvalitetu proizvoda. **Namirnice koje sadrže masnoću ili šećer podgrijavanjem postaju posebno vruće. Stoga se one moraju posebno oprezno zagrijavati! Postarajte se da brtva ne dospije u kontakt s hranom koja u sebi sadrži visoki postotak masnoće!**

SL Plastika za shranjevanje živil. 100 % zatesnjeno. 30 let garancije*. Brez BPA. Certificirano za otroško hrano. **Pred uporabo očistite. Ne ogrevajte, če je pokrov zatesnjen!** Živila intenzivnih barv lahko povzročijo obarvanje materiala. To ne vpliva na kakovost izdelka. **Mastne in sladke jedi se lahko segrevanjem lahko močno segrejejo. Pazljivo segrevajte! Izogibajte se stiku tesnila s hrano z visoko vsebnostjo maščob!**

AR وعاء بلاستيكي لتخزين الطعام إحكام بنسبة 100%. ضمان 30 سنة* خالية من مادة البيسفينول أ (BPA) معتمد لأغذية الأطفال الرضع. قم بالتنظيف قبل الاستخدام. يرجى عدم التسخين مع إحكام غلق الغطاء! قد تتسبب المواد الغذائية ذات اللون القوي في حدوث تغير بلون المادة. لا يؤثر هذا على جودة المنتج. **المواد الغذائية الدهنية أو السكرية تصبح أكثر سخونة أثناء عملية التسخين. يرجى التسخين بحذر! تجنب ملامسة الختم للأطعمة التي تشتمل على محتوى عالٍ من الدهون!**

FA ظرف غذای پلاستیکی. 100% درزبندی شده. 30 سال گارانتی*. فاقد BPA. تأییدشده برای تغذیه کودکان. قبل از استفاده، آن را تمیز کنید. قبل از استفاده، آن را تمیز کنید. لطفاً ظرف را هنگام بسته بودن درب گرم نکنید! غذاهای دارای رنگ قوی ممکن است منجر به تغییر رنگ مواد شوند. این امر تأثیری روی کیفیت محصول ندارد. غذاهای دارای چربی و قند هنگام گرم کردن بسیار داغ می شوند. لطفاً با احتیاط گرم کنید! از تماس درزبند با مواد غذایی دارای چربی بالا اجتناب نمایید!